

Marie Nour T. Nakhlé

Curriculum Vitae

New Rawda
Mount Lebanon,
Lebanon

or

University of Balamand
Koura,
Lebanon

marinourn@gmail.com
+961 76 31 33 99

EDUCATION

B.A., **English Language and Literature** || 2016 – Present
University of Balamand, Koura, Lebanon

Minor, **Translation** || 2016 – Present
University of Balamand, Koura, Lebanon.

Minor, **Spanish Language** || 2016 – Present
University of Balamand, Koura, Lebanon

Minor, **Creative Writing** || 2016 – Present
University of Balamand, Koura, Lebanon

(Current average: 92.3/100 - Honor List)

Diploma, **Italian Language Level C1** || August 2016
Edulingua, San Severino Marche, Italia
Average: 98/100

Lebanese Baccalaureate, **Sociology and Economics** || 2015 – 2016
Collège Notre-Dame du Mont Carmel, Fanar, Lebanon
Average : 15.9/20

WORK EXPERIENCE

Tutor, **English Language Center** || 2018
University of Balamand, Koura, Lebanon.

- Assist students undergoing remedial courses in developing their understanding of all aspects of the English language (grammar - comprehension - communication)
- Provide adequate translation of documents from and into Arabic.
- Ensure the digitization of documents.
- Manage social media pages and create promotional material.
- Research new material.

Editor, **Highlights Newspaper** || 2017 – 2019

University of Balamand, Koura, Lebanon

- Conceive, execute, and research articles on a variety of subjects.
- Edit and proofread articles, meeting deadlines and content expectations regularly.
- Contribute to research papers.

Intern, **La Libanaise des Jeux S.A.L.** || December 2017 – January 2018

Human Resources, Marketing and Operation departments.

Ashrafieh, Lebanon

Intern, **Edulingua** || August 2017

San Severino Marche, Italy

- Shadow and assist instructors in class.
- Substitute for absent instructors.
- Assist in the administration office.

PUBLICATIONS

“Journalism’s Traumas: “Keeping Vigil” as Slow Death. Book Review: The Most Beautiful Night of the Soul”. *Hawliyat*, 17. 2019. [To be published]

“Balamand Summer Festival - Akkar”. *Highlights Newspaper*. 2017.

“A Military Victory and a National Loss”. *Highlights Newspaper*. 2017.

“How to Choose the Perfect Book”. *Highlights Newspaper*. 2017.

“More Time with Books Please”. *Highlights Newspaper*. 2017.

“2017 Business Influencers”. *Highlights Newspaper*. 2017.

CERTIFICATES

Certificate of Attendance, **Workshop on Legal Translation in International Tribunals** || 2017

Certificate of Attendance, **Seminar on Jurilinguistics by Dr. Nejmeddin Khalfallah** || 2017

EXTRACURRICULAR ACTIVITIES

President, **UOB F.E.M. Society** || 2017 – 2019

University of Balamand, Koura, Lebanon

2017-2018: Secretary

Promoting awareness on gender equality. Hosting events and panels on several subjects such as discrimination and violence against women. Planning workshops to

develop practical skills. Attending events and exhibitions relating to women empowerment.

Treasurer, **Inklings Literary Society** || 2016 – 2019

2018-2019: Treasurer

2016-2018: Secretary

University of Balamand, Koura, Lebanon

UOB Literary society, planning, organizing and hosting workshops, spoken word events, trips to literary, cultural and artistic sites, exhibitions, and events. Events vary between book clubs, creative writing workshops, and cultural visiting and seminars.

Member, **Translation Society at UOB** || 2016 – 2018

University of Balamand, Koura, Lebanon

Promoting translation studies to young people through hosting informational sessions, attending various certificate granting conferences, workshops & lectures across Lebanon, serving as UoB ambassadors to every major university in Lebanon.

Working on campus-based and regional social outreach programs.

Setter, **Women's Volleyball Team** || 2015 – 2017

Club CSC, Gemmayze, Lebanon

HONORS AND AWARDS

1st Place (Free Track) and 1st Place (Prose Track), **Creative Writing Competition** || 2018

University of Balamand, Koura, Lebanon

1st Place (Free track) and 3rd Place (Picture track), **Poetry Competition** || 2017

University of Balamand, Koura, Lebanon

2nd Place, **Short Story Competition** || 2017

University of Balamand, Koura, Lebanon

2nd Place, **Joseph Zaarour Competition for The Best Translation** || 2016

USJ, Beirut, Lebanon

LANGUAGES

Arabic: Native tongue

English: Fluent

French: Fluent

Italian: Advanced

Spanish: Conversational